

Repubblica e Cantone Ticino  
Consiglio di Stato  
Piazza Governo 6  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 43 20  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail can-sc@ti.ch

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Egregio Signor Consigliere federale  
Ueli Maurer  
Direttore del Dipartimento federale  
delle finanze  
Bundesgasse 3  
3003 Berna

*Invio per posta elettronica:  
vernehmlassungen@estv.admin.ch*

### **Procedura di consultazione concernente le ordinanze della RFFA, segnatamente l'ordinanza concernente la deduzione fiscale sull'autofinanziamento delle persone giuridiche e le ordinanze sul computo di imposte alla fonte estere**

Egregio signor Consigliere federale,

facciamo riferimento alla consultazione indicata a margine e, ringraziandoLa per averci interpellato, con la presente le rendiamo note le nostre osservazioni.

#### **1. Ordinanze sul computo di imposte alla fonte estere**

Condividiamo in generale quanto indicato dalla Conferenza delle Direttrici e dei Direttori delle finanze nella loro presa di posizione del 6 giugno 2019.

A complemento di quanto da loro esposto teniamo a ribadire che la struttura dell'Ordinanza è molto complicata e rende davvero di difficile comprensione il metodo di calcolo da utilizzare per determinare l'importo dell'imposta alla fonte da computare. L'assenza di esempi di calcolo, anche nel rapporto esplicativo, non facilita, in particolare nei casi particolari come quelli menzionati all'art. 5 cpv. 2-4 e 11 dell'Ordinanza sul computo globale d'imposta e all'art. 4 cpv. 3 dell'Ordinanza 1 del DFF sul computo globale d'imposta dove un esempio numerico avrebbe senz'altro facilitato la comprensione pratica delle normative.

Inoltre, come già rilevato dalla presa di posizione della citata Conferenza, la coapplicazione in relazione ai redditi da licenze (per le imposte federali e cantonali) degli art. 5 cpv. 3 dell'Ordinanza sul computo globale d'imposta e 4 cpv. 3 dell'Ordinanza 1 del DFF non risulta chiara.

L'inclusione nel calcolo delle imposte ecclesiastiche risulta inoltre di difficile comprensione in quanto nel nostro Cantone l'assoggettamento alle imposte ecclesiastiche è volontario. Questa inclusione potrebbe pertanto, a nostro avviso, portare a delle disparità di trattamento.

## **2. Ordinanza concernente la deduzione fiscale sull'autofinanziamento delle persone giuridiche**

Non abbiamo particolari osservazioni in merito a questo progetto di Ordinanza.

Restiamo volentieri a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento su quanto menzionato.

Voglia gradire, signor Consigliere federale, l'espressione della nostra massima stima.

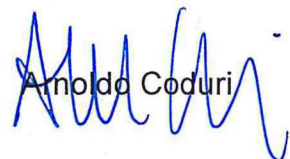
PER IL CONSIGLIO DI STATO:

Il Presidente:



Christian Vitta

Il Cancelliere:



Arnoldo Coduri

Copia per conoscenza a:

Divisione delle contribuzioni ([dfc-dc@ti.ch](mailto:dfc-dc@ti.ch))

Deputazione ticinese alle Camere federali ([can-relazioniesterne@ti.ch](mailto:can-relazioniesterne@ti.ch))

Pubblicazione in internet